

Germany-Hamburg: Refuse-incineration plant construction work

OJ S 58/2021 24/03/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH

Postal address: Bullerdeich 19

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20537

Country: Germany

Contact person: Stadtreinigung Hamburg AöR

E-mail: VOB-Ausschreibung@Stadtreinigung.Hamburg

Internet address(es):

Main address: <https://my.vergabe.rib.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.rib.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/101880>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabe.rib.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Entsorgungsfachbetrieb

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

VE 3.1 Kessel

Reference number: VVmT 2021-062

II.1.2. Main CPV code

45252300 Refuse-incineration plant construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung – Vergabeeinheit (VE) 3.1 – sind Planungs- und Bauleistungen zur Errichtung und Inbetriebsetzung einer Feuerungs- und Dampferzeugeranlage für niederkalorische Brennstoffe (hier im weiteren NK-Kessel oder NKK) und einer Feuerungs- und Dampferzeugeranlage für hochkalorische Ersatzbrennstoffe (hier im weiteren HK-Kessel oder HKK) sowie deren Nebenanlagen und einer zentralen Drucklufterzeugung, ferner der notwendige Stahlbau. Die vorgenannten Anlagen sind Bestandteil eines insgesamt neu zu errichtenden Zentrums für Ressourcen und Energie (ZRE).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

Main site or place of performance: Schnackenburgallee 100 22525 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabeeinheit 3.1 umfasst u.a. folgende Hauptkomponenten:

- Rostfeuerung und Dampferzeuger (NKK) mit einer Feuerungswärmeleistung von 47 MW inkl. eines externen, in der Abgasreinigung (VE 3.2) angeordneten, Economisers (siehe Kapitel C 5.5.2 der Leistungsbeschreibung),
- Rostfeuerung und Dampferzeuger (HKK) mit einer Feuerungswärmeleistung von 73 MW inkl. eines externen, in der Abgasreinigung (VE 3.2) angeordneten, Economisers (siehe Kapitel C 5.5.2 der Leistungsbeschreibung),
- Nebenanlagen zu den Kesseln (siehe Kapitel C 5.5.3 der Leistungsbeschreibung),
- Stahlbau und Bautechnik (siehe Kapitel C 5.5.4 der Leistungsbeschreibung),
- Elektro-, Mess-, Steuerungs- und Regeltechnik (EMSR) (siehe Kapitel C 5.5.5 der Leistungsbeschreibung).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/05/2022 End: 19/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers gemäß International Financial Reporting Standards (IFRS) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.
2. Vorlage von Jahresabschlüssen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit die Veröffentlichung gesetzlich vorgeschrieben ist.
3. Bankerklärung der Hausbank des Bewerbers; diese hat Angaben zur Bonität und zum Zahlungsverhalten des Bewerbers zu umfassen und darf bei Ablauf der Teilnahmefrist maximal 3 Monate alt sein.
4. Nachweis einer den Mindestanforderungen entsprechenden Berufshaftpflichtversicherung, entweder durch Deckungsbestätigung der Versicherung oder rechtsverbindliche Erklärung des Bewerbers, im Auftragsfall eine Versicherung mit entsprechender Deckung abzuschließen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu 1. Bewerber bzw. Bewerbergemeinschaften werden nur dann als hinreichend wirtschaftlich leistungsfähig für die Erbringung der ausgeschriebenen Leistungen angesehen, wenn ihr Gesamtumsatz bilanziert nach International Financial Reporting Standards (IFRS) im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens 50 Mio. EUR pro Jahr betragen hat. Im Falle von Bewerbergemeinschaften muss der kumulierte durchschnittliche Jahresumsatz der Mitglieder der Bewerbergemeinschaft der letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens 50 Mio. EUR pro Jahr betragen haben.

Zu 4. Als Mindestanforderung an die Haftpflichtversicherung gilt: Deckungssummen von jeweils mindestens 10 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden (einschließlich Vermögensschäden aus der Verletzung von Datenschutzvorschriften) je Schadensfall. Die Deckungssumme muss mindestens zweimal im Jahr in Anspruch genommen werden können.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

5. Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen des Unternehmens zur Qualitätssicherung.
6. Angabe der Zahl der in den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.
7. Angabe, welche Teile des hier ausgeschriebenen Auftrags der Bewerber unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.
8. Angabe von Referenzen über vergleichbare Leistungen nach Maßgabe der nachstehenden Festlegungen (gemäß Leitfaden zum Teilnahmewettbewerb Abschnitt 7.5.2).
9. Ausführliche schriftliche Darstellung der Erfahrungen des Bewerbers mit dem deutschen Genehmigungsrecht in Bezug auf die Errichtung von vergleichbaren Anlagen und sonstiger Anlagen, die der Genehmigung nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz bedürfen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu 8. Referenzen:

- Planung, Lieferung, Errichtung und erfolgreiche Inbetriebnahme von mindestens 2 Rostfeuerungsanlagen für Hausmüll und haus-müllähnliche Abfälle oder Ersatzbrennstoff, die mindestens die Kriterien in Anlehnung an die Richtlinie 2010/75/EU für den Feuerungsteil von Abfallverbrennungsanlagen erfüllen, mit einem Mindestdurchsatz von 15 t/h.
 - Planung, Lieferung, Errichtung und erfolgreiche Inbetriebnahme von mindestens 2 Dampferzeugern als Hausmüll- oder Ersatzbrennstoffkessel oder vergleichbarer fester Brennstoffe hergestellt aus Ab-fällen. Es werden 2 verschiedene Dampferzeuger, die nicht aus einer mehrlinigen Anlage abgedeckt werden dürfen, als Referenzen verlangt. Der erste Dampferzeuger hat eine Mindestdampfleistung von 45 t/h aufzuweisen, der zweite Dampferzeuger hat eine Mindestdampfleistung von 75 t/h aufzuweisen.
 - Nachweis der Kenntnis der deutschen Gesetzgebung beim Bau oder genehmigungspflichtigen Umbau einer vergleichbaren Feuerungsanlage für niederkalorische biogene Brennstoffe, Biomasse oder Abfall durch Angabe eines Referenzprojektes in Deutschland.
- Eine Referenz kann – soweit zutreffend – mehrere Mindestanforderungen abdecken. Die obigen Mindestzahlen der Referenzen für Rostfeuerungsanlagen und für Dampferzeuger (jeweils zwei) müssen jedoch eingehalten werden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/04/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 26/05/2021

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 19/09/2021

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted
Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Vergaberecht, Beschaffungsstelle und Zivilrecht
Postal address: Neuenfelder Straße 19
Town: Hamburg
Postal code: 21109
Country: Germany
Telephone: +49 40-428403230
Fax: +49 40-427310499

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zulässigkeit des Nachprüfungsantrages

Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig ist, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat;
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden;
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden;
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Vergaberecht, Beschaffungsstelle und Zivilrecht
Postal address: Neuenfelder Straße 19
Town: Hamburg
Postal code: 21109
Country: Germany
Telephone: +49 40-428403230
Fax: +49 40-427310499

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/03/2021